



اللجنة الوطنية اللبنانية للتربية والعلم
والثقافة (اليونسكو)



المدرسة اللبنانية للتدريب
الاجتماعي



جامعة القديس يوسف



Université Saint-Joseph



École libanaise
de formation sociale



Commission Nationale Libanaise
pour l'éducation, la science
et la culture (UNESCO)

تتشرف كل من المدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي- جامعة القديس يوسف
واللجنة الوطنية اللبنانية للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

L'École libanaise de formation sociale - Université Saint-Joseph
et la Commission Nationale Libanaise pour l'éducation,
la science et la culture (UNESCO)

ont le plaisir de vous inviter
à la cérémonie de clôture du projet

يدعوكم للمشاركة في الحفل الختامي لمشروع

تعلم العيش سويا
من اجل
تنمية مستدامة

Agir ensemble
pour le
développement
durable

نهار السبت الواقع في ١٢ كانون الاول ٢٠٠٩ الساعة التاسعة والنصف

Le samedi 12 décembre 2009 à 9h30

قاعة المحاضرات C، حرم العلوم الطبية
جامعة القديس يوسف، طريق الشام

Amphithéâtre C, Campus des sciences médicales,
Université Saint-Joseph, Rue de Damas

RÉSUMÉ DU PROJET

Dans le cadre de la coopération entre la Commission Nationale Libanaise pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et l'École libanaise de formation sociale - USJ, le projet «*Agir ensemble pour le développement durable*» a été mis en place afin d'activer le rôle des jeunes en tant que citoyens engagés dans la vie publique.

Le projet a été exécuté en deux phases :

1- Un camp de formation regroupant une vingtaine de jeunes universitaires venus de différentes régions libanaises (Ras el-Metn du 13-16 août 2009), avec pour objectifs :

- Renforcer la confiance des jeunes en leur rôle et en leur capacité à faire une différence dans le chaos qui les entoure.
- Partager des intérêts unificateurs malgré les divergences idéologiques ou culturelles.
- Agir ensemble pour le bien public et pour le développement de leur environnement social.

2- Cinq groupes de jeunes de différentes régions du Liban se sont engagés et ont réalisé divers projets entre les mois de septembre et de décembre 2009.

Cette cérémonie de clôture sera l'occasion d'un échange autour des expériences vécues par les différents groupes.

PROGRAMME

Samedi 12 décembre 2009

- 9h30 Accueil
- 10h00 Mot de **Mme Salwa SINIORA BAASIRI**, *Secrétaire générale du Comité national de l'UNESCO*
Mot de **Mme May HAZAZ**, *Directrice de l'École libanaise de formation sociale*
- 10h30 Projection d'un documentaire sur l'ensemble du processus initié
- 10h45 Présentation des projets régionaux menés par les groupes de jeunes
- 11h30 Distribution des attestations aux participants
- 11h50 Perspectives futures des jeunes
- 12h00 Cocktail et visite de l'exposition autour des activités menées par les différents groupes

نبذة عن المشروع

ضمن إطار التعاون بين اللجنة الوطنية اللبنانية للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) والمدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي-جامعة القديس يوسف، تم وضع مشروع «تعلم العيش سويا من اجل تنمية مستدامة» بهدف تفعيل دور الشباب كمواطنين ناشطين في الحياة العامة.

جرى تنفيذ المشروع على مرحلتين:

١. استقطاب مجموعة من الشباب من مختلف المناطق اللبنانية الى مخيم تدريبي (رأس المتن

١٢-١٦ آب ٢٠٠٩) بهدف :

- تعزيز ثقة الشباب بقدرتهم على التغيير، رغم الفوضى التي تحيط بهم.
- البناء على اهتمامات جامعة رغم التعددية والاختلاف الثقافي.
- المشاركة الفعالة بالحياة العامة وبتنمية المحيط.

٢. التزام خمس مجموعات من الشباب من مختلف المناطق اللبنانية في تنفيذ مشاريع متنوعة

في الفترة ما بين ايلول و كانون الاول ٢٠٠٩.

البرنامج

السبت ١٢ كانون الاول ٢٠٠٩

٩:٣٠ استقبال

١٠:٠٠ كلمة السيدة سلوى السنيورة بعاصيري، الامينة العامة للجنة الوطنية لليونسكو

كلمة السيدة ماي هزاز، مديرة المدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي

١٠:٣٠ عرض وثائقي لمراحل المشروع

١٠:٤٥ عرض للمشاريع التي نفذت من قبل المجموعات الشبابية في المناطق

١١:٣٠ توزيع الشهادات

١١:٥٠ تطلعات الشباب نحو المستقبل

١٢:٠٠ حفل كوكتيل يتخلله زيارة المعرض حول النشاطات التي نفذتها المجموعات